

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, Θεσσαλονίκη
Σχολή Οικονομικών και Περιφερειακών Σπουδών
Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών & Ανατολικών Σπουδών
Εργαστήριο/Πολιτισμός-Σύνορα-Φύλο

Ινστιτούτο Ρουμανικής Γλώσσας του Βουκουρεστίου (ILR)
Λεκτοράτο Ρουμανικής Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού
στο πλαίσιο του Τμήματος Βαλκανικών, Σλαβικών & Ανατολικών Σπουδών

2^η ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΗΜΕΡΙΔΑ

«Η Ρουμανική Γλώσσα ως ξένη»

με θέμα:

«Γλώσσα και πολιτισμός: οντότητες σε συνεχή εναρμόνιση»

16 - 17 Μαΐου 2025

Θεσσαλονίκη

Το Εργαστήριο/Πολιτισμός-Σύνορα-Φύλο (Τμήμα Βαλκανικών Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών, Παν/μιο Μακεδονίας) διοργανώνει 2^η Διεθνή Διημερίδα: *Η Ρουμανική Γλώσσα ως Ξένη*, η οποία θα πραγματοποιηθεί κατά το διάστημα 16 - 17 Μαΐου 2025, στο Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, στη Θεσσαλονίκη. Η φετινή εκδήλωση, με τίτλο *Γλώσσα και πολιτισμός: οντότητες σε συνεχή εναρμόνιση*, είναι αφιερωμένη τόσο στους ειδικούς του κλάδου, όσο και σε σπουδαστές που μαθαίνουν τη Ρουμανική Γλώσσα από διαφορετικούς πολιτιστικούς χώρους. Η διημερίδα προτείνει ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ των διδασκόντων της Ρουμανικής Γλώσσας, καθώς και επισκόπηση της διαδικασίας διδασκαλίας, εκμάθησης και αξιολόγησης της Ρουμανικής Γλώσσας ως ξένης. Δεκτές οι συμμετοχές τόσο δια ζώσης, όσο και διαδικτυακά.

Οργανωτική επιτροπή: Καθηγητής, Κυπριανός Σούτσιου
καθ. Gina Nimigean

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΔΟΜΗ ΤΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ

Παρασκευή 16 Μαΐου: α. Έναρξη της Δημερίδας (απογευματινές ώρες)
β. Οι σπουδαστές σε διάλογο

Σάββατο 17 Μαΐου: α. Οι ειδικοί σε διάλογο
β. Κλείσιμο της Δημερίδας

Κυριακή, 18 Μαΐου, για τους δια ζώσης συμμετέχοντες, περιήγηση στα αξιοθέατα της πόλης της Θεσσαλονίκης.

Γλώσσα Δημερίδας: Ρουμανική

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΑ

- Η μεταφορά της Ρουμανικής Γλώσσας ως ξένης σε ομοιογενείς / ανομοιογενείς ομάδες-στόχο: μέθοδοι διδασκαλίας, στρατηγικές και σύγχρονες εκπαιδευτικές τεχνολογίες.
- Η Ρουμανική Γλώσσα για προχωρημένους: η διδασκαλία των ορολογιών (βιοιατρικής, τεχνικής, οικονομικής, νομικοδομητικής, ανθρωπιστικής κ.λπ) κατά τη διάρκεια του Προπαρασκευαστικού Έτους και σε προπτυχιακό επίπεδο.
- Τα μαθήματα Ρουμανικής Γλώσσας και Πολιτισμού σε ιδρύματα της Ρουμανίας και του εξωτερικού.
- Εξωιδρυματικά προγράμματα εκμάθησης της Ρουμανικής Γλώσσας: λειτουργικές προσεγγίσεις και στρατηγικές.
- Η Ρουμανική Γλώσσα ανά τον κόσμο: θεσμοί, πολιτικές, προσεγγίσεις.
- Επαναπροσδιορισμός του ρόλου της μετάφρασης / του δίγλωσσου ή πολυγλωσσικού λεξικού / των τεχνικών μετάφρασης στο παγκόσμιο περιβάλλον.
- Η λειτουργία του ορολογικού / ερμηνευτικού λεξικού κατά τη διαμόρφωση των πολιτιστικών εικόνων και προσεγγίσεων.
- Το off-line - online και το εξ αποστάσεως γλωσσικό μάθημα.
- Μελέτες λογοτεχνίας.
- Μελέτες θεωρητικής και εφαρμοσμένης Γλωσσολογίας.
- Γλώσσες και ορολογίες: θεωρητικές προσεγγίσεις.
- Γλώσσα και ΜΜΕ στο νέο ψηφιακό περιβάλλον.
- Γλώσσα και μελέτες φύλου (gender studies).
- Ρουμανική Ιστορία και Πολιτισμός: θεωρητικές προσεγγίσεις.
- Διάλογος και πολυπολιτισμική συνεργασία.
- Διαπολιτισμικός διδακτικός λόγος από τη σκοπιά της σχέσης διδάσκοντα - σπουδαστή.

- Σπουδαστές σε διαπολιτισμικό διάλογο.
- Δυσκολίες του διαπολιτισμικού διαλόγου (σπουδαστής - δάσκαλος, σπουδαστής - σπουδαστής) κατά τη διαδικασία μεταφοράς της Ρουμανικής Γλώσσας σε ξένους σπουδαστές (διδασκαλία - εκμάθηση - αξιολόγηση).
- Γλωσσική και πολιτισμική (επανα)προσαρμογή του ατόμου / των ομάδων στο πλαίσιο του μεταναστευτικού (εκπαιδευτικού / οικονομικού) φαινομένου.
- Η ανάγκη σκέψης σε μια ξένη γλώσσα: το στάδιο *Interlangue*.
- Επικοινωνία: δυσκολίες εντός ομάδος / ομάδων.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Καταληκτική ημερομηνία δήλωσης συμμετοχής και προτεινόμενης παρουσίας: **15 Απριλίου 2025**

Δηλώσεις συμμετοχής στο: ginanimigean@yahoo.com

- Υπεύθυνη επικοινωνίας: καθ. Gina Nimigean
ginanimigean@yahoo.com.

 Facebook Messenger

 Vodafone, WhatsApp: +40 728 901 491.

Σας περιμένουμε στη Θεσσαλονίκη!
Οι διοργανωτές